

JÖVŐ

Taxa postală platită în numerar
conf. apr. Nr. 50852/947

1947 szeptember 17 SZERDA
III. évfolyam, 778. száma

Felelős szerkesztő:
PALASTI JOZSEF
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Arad, Bulev. Regina Maria 13.
Telefon: 20-76.

FÜGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP

Hivatalosan is helyreállt a béke

Moszkvában ünnepélyesen helyezték leté- be a békeszerződések okmányait

MOSZKVA. Molotov szovjet külügyminiszter hétfőn fogadta a moszkvai angol és északamerikai nagy-
követségeket, akik ányújtották a román, magyar, bolgár és finn békeszerződések kormányuk által ratifikált
példányait. Az összes példányokat letétbe helyezték. Ezzel az aktsal a román, magyar, bolgár és finn bé-
keszerződések hétfőtől kezdődően érvénybe léptek. Az ünnepélyes átadásnál jelen volt a szovjet külügyi-
minisztérium több magasrangú tisztje és a diplomáciai testület számos tagja. Ugyancsak megjelentek a
román, magyar, bolgár és finn követségek is, akik szintén átadták a béke szerződéseknek kormányuk által ra-
tifikált példányait.

BUKAREST. A bukaresti rádió ma reggeli hírszolgálatában közölte, hogy Románia békeszerződése a
tegnapi nap folyamán érvénybe lépett. Groza Péter dr. miniszterelnök a miniszterelnökségen külön-külön
tanácskozott Dane Medakovics bukaresti jugoszláv nagykövettel, Ganev romániai bolgár meghatalmazott mi-
niszterrel és Gyöngyösi magyar külképviselet vezetővel.

Sola ujjongva fogadta a jugoszláv csapatokat

BELGRAD. Hivatalosan jelenik,
hogy az angol és északamerikai csa-
patok megkezdtek Olaszországgal
kötött békeszerződés alapján Pola
kikötőváros kiürítését.

LONDON. Az angol rádió közli:
Az angolzász csapatok hétfőjől

keddre virradó éjszaka 12 órakor
megkezdtek kivonulásukat Venezzia
Giulia területéről, amelyet a béke-
szerződés Jugoszláviának ítél.

Az angol és északamerikai erők
a Morgan-vonalra vonultak,
amely az új határ Olaszország

és Jugoszlávia között. Legújabb
jelentés szerint a jugoszláv had-
erő egységei éjjel után vonultak
be Pola kikötővárosba.

A bevétel a lakosság örömei-
nőiben ünnepelte.

Az új lakbéréket a fizetések tényleges vásárlóereje alapján állapították meg

Részletes tájékoztató a most megállapított fizetési kulcs alkalmazásáról

BUKAREST. „Az új lakbérékről szóló
minisztertanácsi jegyzőkönyvet úgy ké-
szítettük el, hogy az összes alkalmazottak
helyzetén könnyítsünk” — állapította meg
Patrascanu igazságügyminiszter a most
nyilvánosságra hozott lakbérlet intézke-
désekkel kapcsolatosan mondott tájékoz-
tatója során.

Az új lakbéréknél nem csupán a fi-
zetések névértékét, hanem tényleges
vásárlóerejét is figyelembe vették.

ennek megfelelően történt a számítási
kulcs meghatározása, amelyet részletesen
ismertetett a Jövő és amelynek szemléltet-
tetővé tétele érdekében néhány példát
közölünk:

A) 1940 szeptember 22 előtti kötött szer-
ződés esetében, a lakbértörvény ható-
dik szakaszának a) pontjában felsorol-
tak (közalkalmazottak, kollektív szerző-
dés alapján dolgozó magánalkalma-
zottnak, hadiözvegyek, rokkantak és ár-
vák, szakmai szervezetekben tömörült
írók, művészek és újságírók, volt de-
portáltak és feleségeik, foglalkozást
nem űző diákok és mindazok, akik
igazolni tudják, hogy szegények) ha 1947
augusztus 15-én például évi 200.000 lejt
fizettek, 10.000 új lejt kötelesek fizet-
ni.

B). Ugyancsak 1940 előtti bértör-
vényeknél, ha a bérlet nem kollektív szerző-
déssel dolgozó alkalmazott, szabadfog-
lalkozású és foglalkozás nélküli (6

szakasz b. pont) ha 4.000.000 lejt fizet-
tek évente, most 80.000 lejt fizetnek
(50 régi lej egyenlő 1 új leval).

C). Azonos feltételek mellett a keres-
kedők és iparosok (6. szakasz c. pont)
ugyanugy fizetnek, mint fenti B. pont sze-
rint minősülő bérlők.

1940 szeptember 22 után kötött szerző-
déseknel ha a pénzügyi törvényesség például
2.000.000 lejt évi bérlet fizetett a bérlő, de
1938-ban 50.000 volt a bérösszeg, akkor
ezt az összeget kell csökkenteni 55 száza-
lékkal, tehát az illető 27.500 lejt köteles
fizetni évente.

Hasonló feltételek alapján folyamata-
ban lévő bérletnél, ha bérlője fenti b).
vagy c) pont szerint minősül, az 1938
évi bérösszeggel azonos bérlet fizet.

A minisztertanácsi jegyzőkönyv az álla-
mi hivatalok, otthonok, iskolák, éke-
dek, szövetkezetek, szerkesztőségek és lap-
kiadóhivatalok bérlőinek egy intéz-
kedik, hogy az 1938 évi bérlet (valoa-
re locatija) szerint az akkori bér 50 szá-
zalekét kell fizetni.

Magánrodák és üzletek számára az
új bér a következő: legfeljebb 5 mun-
kással, vagy lövéses dolgozó kis-
iparosoknál (a lakástól külön má-
hely) az 1938 évi bérrrel azonos össze-
get fizetnek. Üzletek, raktárak, ke-
reskedelmi és iparvállalatok, klubok
strandok; szállodák az 1938 évi bér
kétszeresét.

Luxus üzletek és helyiségek az 1938 évi
bér háromszorosát.

Megszűnnek a cukorkiosztás át- meneti zavarai

Lapunk más helyén megírtuk, hogy a
cukorkiosztást szeptember 22-én befejezik
Sajnos meg kell állapítani, hogy

a kiosztási munkálatok üteme nem
felel meg ennek a gyorsított menet-
nek, mert például a Solidaritatea
szövetkezet ma kénytelen volt fel-
függeszteni a cukor kiosztását, mivel
a Zorile a hozzá befizetett pénz után
járó juttatást nem egyenlítette ki
idejében.

Ugyancsak panaszok vannak az egyes
számu iparosok GESC cukorkiosztása ellen
is, ahol bizonyos, — a munkaadókkal
fennálló — elszámolási kifogások miatt,
egész sor dolgozóknak megtagadták a
cukor kiosztását.

A tárgyalások ugyan folynak, de sem-
mi esetre sem engedhető meg, hogy éppen
a cukor kiosztásának alkalmazásának meg-
torlást az alkalmazottakkal szemben,
még nem is teljesen tisztázott munkaadói
elszámolások miatt.

A Solidaritatea mindent elkövet
a fennakadás kiküszöbölésére és
remélhetőleg holnap már ismét
folytatódik itt a cukor kiosztása.
Ugyancsak reméljük azt is,
hogy az illetékes hatóságok,
amelyek a cukorkiosztás határ-
idejének megrövidítéséről intéz-
kedik, a legsürgősebben minden
vonalon rendet teremtenek és
Arad lakossága fennakadás nél-
kül megkapja ezt a fontos élelmis-
szert.

hogy szeptember 22-én megkezdő-
désük az új ellátási jegyek kiosz-
tása.

Államellenes összeesküvés Csehszlovákiában

POZSONY. A csehszlovák állambizton-
sági hivatal nagyszabású összeesküvést
leplezett le. Az összeesküvés a Csehszlo-
vák állam ellen irányult. A szöveg ki-
derítette, hogy az összeesküvők meg akar-
ták gyilkolni Benes köztársasági elnököt.
Több mint 100 letartóztatás történt, va-
lamennyien a volt Hlinka-párt tagjai.

84 városi szövetkezet árusít irányított szükségleti cikkeket

Aradon a Solidaritatea szolgál ki pontrendszer alapján

BUKAREST. Az ipari és kereskedelmiügyi minisztérium intézkedett, hogy az irányított ruházati cik-
kek és lábbeliknek az alkalmazottak részére történő elosztásában a szövetkezetek is vegyenek részt. A
pontrendszerű ellátójegyek alapján történő kiszolgálással a romániai fő gazdasági szövetkezetek szövetségé-
nek tagjai közül nyolcvannegyvet bíztak meg az elosztásban való részvételre és valamennyit értesítették már,
hogy megkezdhetik — úgy a főváros, mint a vidék számára — a készletek átvételét. Aradról a Solidaritatea
szövetkezet kapott megbízást a pontrendszer szerinti elosztásban való részvételre. Nagyváradon a SZEDOSZ,
Temesváron a Victoria, Lugoson pedig a munkásszövetkezet.

Szeptember 22-én megkezdődik Aradon az új ellátási jegyek kiosztása

Eddig az időpontig mindenkinek ki kell váltania cukoradagját

A megyei ellátási hivatal értesítést kapott, hogy a közel napokban megérkeznek Aradra is az új ellátási jegyfűzetek. Ezeket a dolgozók és a lakosság több része számára hamarosan kiosztják és a régi érvényüket vesztik. Azért, hogy a kiosztás minél előbb simán megörtönhesse, fontos lenne a cukorkiosztás menetének meggyorsítása. Az ellátási hivatal most ezúton kéri fel a lakosokat, hogy a részét, amely nem tagja a gazdasági ellátószervezetnek, hogy a szövetkezetekben mielőbb váltsa ki cukoradagját, mert a ki-

osztás tartamát szeptember 22-ig megrövidítik. Szeptember 22-ig tehát befejezik a kiosztást és ezután kezdődik az új élelmiszerkönyvek kiosztása.

Arad lakossága a görög szabadságharcosokért

A Népvédelem (AP) helyiségében tegnap ülés volt, amelyen a Népvédelem képviselőin kívül résztvettek a különböző szervezetek kiküldöttel is: Crisan Ascaniu liceumi igazgató (közéiskola tanárok szakszervezete), Tirica Romulus dr. városi főorvos (egészségszügyi szakszervezet), Dinca kapitány (tájékoztatóügyi minisztérium aradi kirendeltsége), Fajticău dr. alezredes (Arad), Papincás Mária (gyógyszerész kollégium), Munteanu (Román Demokráta Nők Szervezete), Czapos Ferenc (Magyar Népi Szövetség), Toma tanár (UFAR), Goldzieher Albert dr. (Zsidó Demokrata Bizottság), Bodea Gavril kapitány (ECR) és Jivan Ioan (Megyei Szaktanács kulturális bizottság). Az ülés célja, hogy kezdeményezze a bizottságot szervezzenek, amely nagyszabású bizottság megalakítását kezdi elő. Ez a bizottság a városban és a megyében minden eszközzel kifejezésre juttatja azt az együttérzést és támogatást, amelyet a román nép érez a harcra görög nép iránt és támogatja a görög nép szabadságharcát, amelyet a hős Markos tábornok irányítása alatt folytat. A görög nép segítségére irányuló mozgalmat a hónap végéig ezáru.

Le kell bélyegeztetni az öngyújtókat

A CAM aradi kirendeltsége közli: Az öngyújtó-tulajdonosok kötelesek lebélyegzés céljából öngyújtóikat a CAM aradi kirendeltségébe, Cloșca uca 8, letétbe helyezni. A lebélyegzési illeték 300 lej, amit az öngyújtó letétbehelyezésével egyidőben ki kell fizetni és kérvényt kell benyújtani, amelyben a tulajdonos pontos lakcímét tünteti fel. Minden lebélyegzésre beadott öngyújtót karton odatárolni kell ellátni, amelyen a tulajdonos feltüntetni nevét, lakcímét, az öngyújtó gyártmányát és annak gyártási számát. A lebélyegzési határidőt szeptember 20-ika, délután 2 órában állapították meg. Ezen határidő után azokat akiknél lebélyegezetlen öngyújtót találnak, 2500 lej pénzbírsággal és az öngyújtó elkobzásával sújtják. Az alkalmazzottakra a büntetés kiszabásáról íróják ki.

Stabil lejre van szüksége?

Hirdes se meg eladó holmiját a Jövő apróhirdetéseik között
Olcsó, eredményes, gyors!

SPORT



Ezt láttuk még...

8:0, 11:1, 7:0 — 26:1

Három mérkőzésen 26 gólt és 1 kapott gól mindennél ékeesebben emlékeztet az ITA hatalmas formájára. Ezek a mérkőzések az ITA lényegesen bemutatott art, amit a klasszis csapatnak tudnia kell: szépen, öltözetesen futbaloztak, a csatársor a mezőnybeli „tűzijáték” mellett nem feledkezett meg a labdarúgás legfőbb céljáról: a gólról sem. Mert igazán, többet nem lehet kívánni, mint azt, hogy egy csapat három bajnok mérkőzésen 26 gólt rúgjon ellenfelei hálójába. Túlzás nélkül állíthatjuk, hogy a mezőnybeli együttes már a bajnoki mezőny elsője és olyan tudással rendelkezik, hogy bármelyik közép-európai klasszis csapattal szemben megállná a helyét.

6:0, 6:1

Nem szeretnénk ridég számokkal unalmi olvasóinkat, de ha már itt tartunk meg kell említenünk azt, hogy valamit baj van a Nemzeti Bajnokság színvonala és a csapatok játékköre körül. Nem lehet egészséges, ha az éksorokba tartozó Korres — mert szombaton még odafaragott — 6:1 arányban kikap az ugyancsak éksorokból CFR együttesétől. Vagy, ha a Juvénus 6:0 arányban verheti el a Vasast... Ha megfigyeljük, akkor mindenki előtt nyilvánvaló, hogy túl sok az ugynevezett „gólzáporos” eredmény, amelyből önként következik: a csapatok játékköre nem kiegyensúlyozott, túlságosan nagy a különbség játékerő dolgában az egyes csapatok között. Márpedig a közel egyforma képességű csapatok küzdelme adja meg a bajnokság érdekességét, ezt sajnos — a lezárt öt fordulóban nem tapasztalhatunk. Irigylünk ugyanis, hogy túlságosan sok a gyenge együttes a mezőnyben és ezért esik állandóan a játék színvonala alacsonyra, hogy emelkedjen.

Baj van a színvonallal

a B-ligában is. Itt a csapatok súlyos „dérvasztottságukat” szenvedték és ma már ott tartunk: ellentétben az elmúlt évvel,

amikor több B-ligás mérkőzés sokszor túllhaladta az A-ligás színvonalát is, arról beszélünk, hogy itt a nivó egyenlő a tavalyi C-ligával. A B-ligába jellemezt több együttest, amelynek „futballcsapata” sokszor a kerületi színvonalat sem haladja túl. Itt példát említhetünk: Aradon járt az UFH, hat gólt szedett be az AMTE-től és megállapíthatjuk, hogy az együttes rokonismeres vajdahunyadly együttes egészen kezdőleges futball játszik. Vagy tovább megyünk: A Spárta-Metallurgist mérkőzésen, bár a Spárta csak 4 gólt lőtt, de a kihagyott helyzetek alapján akár 14:0 is lehetett volna az eredmény. Pedig a zöld-fehérek megközelítőleg sem tudnak annyit mint az elmúlt idényben...

Természetesen a közönség, amely végérvényben lefejevel hozzájárul a labdarúgás fenntartásához, nem macska-egér harcot, hanem komoly bajnoki küzdelmet kíván látni és ha továbbra is így megy, úgy ne csodálkozzunk, ha a B-ligás mérkőzések még tavasszal 5-6000 főnyi közönséggel helyet, mindössze néhány száz klubrajongó jelenik meg majd a meccseken. Ezt a borulást megállapítást onnan vesszük, hogy megfigyeltük a hétről-hétre gyérülő közönséget, amely egyenes arányban fogja a játéknívó súlyosságát.

Nem szokásunk

a játékos egyéni teljesítményét túlértékelni, mert véleményünk, hogy a labdarúgás csapattörténe és a siker kivívásában az együttes mind a 11 tagjának része van. De most kivétel kell tennünk. Tesszük előszörban azért, hogy felhívjuk a válogató bizottság figyelmét Bonyhádra és Kovácsra. A sokat szidott Bonyhádi olyan játékos, „rukkolt ki”, amelyel szinte tökéletesen oldotta meg a modern közép-esetár szerepét. Állandóan változtatja helyét, helyesítés támadásokat vezetett, küzdött és lőtt. Kovács, akit pedig már sokan „eltemetőztek”, remek volt a jobbszélen, jól játszotta meg a labdákat befelé húzott, kapura lőtt és „bombázott”, négy pompás gólját mindennél ékeesebb.

(m. s.)

Tervszerű termelés, falumunka, kulturális fejlődés Új vezetőség a vasas-szakszervezet élén

A vasas szakszervezet a napokban választotta meg vezetését. Új vezetők kerültek a szakszervezet élére, akik nem csak a termelés terén tettek ki, hanem a szakszervezeti mozgalomban is kiváló munkát végeztek. A vasasok szakszervezeti vezető

ségében az elnöki biztséget Chiricescu Ioan tölti be, alelnökké Popescu Ioan választották. Pénztáros: Moț Gheorghe, titkár: Oprean Moisa. Gazdasági felelős: Schiller Gyula, szervezési felelős: Popescu Ioan, kulturális felelős: Winkler Rozália, női felelős: Cojocaru Elena, ifjúsági felelős: Dávid György. Az új vezetőség legfontosabb feladatának tekinti a november 7. munkaterv megvalósítását, a falumunka és a dolgozók kulturális színvonalának emelését.

Elmarad az M.N.Sz. Intézőbizottsági és Összvezető-ségi ülése

Szeptember 16-ra hirdetett intézőbizottsági és összvezető-ségi ülést közbejött akadályok miatt egyelőre elmarad.

M.N.Sz. híres

SZEPTEMBER 17-ÉN délután fél 6 órakor a Kulturpalota nagytermében műsoros Varga Katalin emlékművet rendez az MNSz nőbizottsága, a román-magyar barátság jegyében. Műsorvezetés tévészerint.

KÉRELEM ARAD MAGYAR LAKOSSÁGAHOZ. Az MNSz II. kerületi tagozata helyiségét, amelyben ideiglenesen működik, rövid időn belül ki kell, hogy ürítse és így az a veszély fenyeget, hogy hajléktalanná válik. Ezért a kerületi vezetőség arra kéri szeretettel a megértő testvéreket, hogy aki megfelelő helyiségről tud, sürgősen közölje akár közvetlen (Krispin, terem), akár a központ útján (telefon 23-65).

A SZÉKELY GYERMEKEK díjatlan hazautazásának utolsó napja szeptember 22. Kérjük az eltartó családokat, hogy ezen a napon délelőtt tíz óráig jelentkezzenek a gyermekekkel városi irodánkban (Crisan-Karolina uca 5 szám). Ezen a határidőn túl a hazazárításra semmilyen kötelezettséget nem vállalunk és úgy a gyermek, mint az esetleges kísérő vasúti költségét az eltartónak kell fedezniük. Egyben kérjük azokat, akik a gyermekeket tovább tartani óhajtják, hogy ezt a szándékukat ugyancsak fentí napig nálunk jelezzék be.

ROYAL Telefon: 19-33
3, 5, 7 és 9-kor
MA. szezonnyitó bemutató:
Guy de Maupassant
világhírű regénye
PIERRE és JEAN
René e Saint Cyr
csodás alakításával

Hirdessen a
„Jövő”-ben

Gépirótanfolyam
10 ujjas rendszer
„TRIUMPH”
Strada Eminescu 14,
Telefon: 27-86.

Triff, Mausz, Dragoş és társai...

Aradon is felelőségre vonják az ujjáépítés ellenségeit

Szabotázsügyek az aradi törvényszék előtt



Az aradi törvényszék szabotázsügyek tárgyalása tegnap először tárgyalta az ügyvédkamara határozata következtében gazdasági viszályok ügyét olyan formán, hogy vétségügyben egyáltalában nem képviselhet ügyvéd a vádlottakat. A határozat szerint csak szabotázsügyekben adnak jogvédelmet, akkor is csak hivatalból kirendelt védő útján. Több érdekes szabotázsügy volt közöttük a tegnapi tárgyalásra, de ítéletre egyikben sem került sor.

„Műsor” szerepelt többek között Triff Petru is, a híres helyesebben a hírhedt aradmegyei földbirtokos is, aki szintén mint malomtulajdonos fehérliszt öröklése miatt került a vádlottak padjára.

Ügyében szerdán hirdettek ítéletet. Ugyancsak hétfőn tárgyalta a bíróság Caba Nicolae, Almás János, Volentir Ioan, Dragoş Dumitru, Răfăla Gheorghe, Blagoi Irina és Caba Liviu aradmegyei malomtulajdonosok ügyét. Fehérliszt öröklése miatt kerültek bíróság elé. Ügyükben szerdán lesz ítélelhirdetés.

A penkoti hajlított fabutorgyárt vezetője is a vádlottak padjára került a tegnapi tárgyaláson. Ez a valamikor híres gyárüzem jelenleg Mausz Mihály vezérigazgató irányítása alatt áll.

Ez előtt éjjel-nappal több mint 300 munkás dolgozott az üzemben, ma azonban Mausz vezérigazgató állandóan csökkenteni akarja a munkát és a legutóbb is a B-listázási törvény életbe lépésekor híres gyárüzem jelenleg Mausz Mihály vezérigazgató irányítása alatt áll.

Mausz Mihály vezérigazgatót és a gyár vezetését a munkásság és az üzemi bizottság jelentette fel, mert a gyári GESZ-t nem látta el a szükséges élelmiszerekkel és mert

a gyár üzemét erőszakosan folytonosan korlátozza és végül, mert a lejáratott fizetések még csak 30 százalékát sem folyósította mindeközül.

A vezérigazgató a tárgyaláson arra kérte a bíróságot: utasítsa el a munkásság panaszát miután a gazdasági ellenőri szolgálat lebeszéléséről megjelent törvény előírásai szerint csak akkor indulhat eljén eljárás, ha ez a szolgálat készíti szabotázs-jegyzőkönyvet, vagy feljelentést.

Szásu dr. főügyész arra hívatkozott, hogy

az ügyészség már hetekkel ezelőtt vádiratot készített a vezérigazgató és társai ellen, amikor még a gazdasági ellenőri szolgálatról szóló törvény nem is létezett.

Csatlakozott ehhez az előterjesztéshez Várnai Miklós, a Megyei Szaktanács jogi képviselője. A gyár munkássága nevében ő is kérte a tárgyalás megtartását. A bíróság végül elutasította Mausz Mihály védekezését, elrendelte a tárgyalás megtartását, de miután a vádlottak közül többen hiányoztak, annak

folytatását csúszították. Szeptember 18-ra tűzte ki és intézkedett a távollévők távirati megfigyeléséről.

Tárgyalta még a bíróság Dragoş Aurel volt aradi rendőrtiszt ügyét is, aki

ez év májusában 200 dollárt csalt ki egy aradi idős urától és ezen a pénzen 200 kilo lisztet vásárolt 120.000 lejese árban, amelyet külön vagonban Bukarasiba szállított, miközben a fővárosban elfogták és a család vádján kivül szabotázs eljárás is indult ellene.

Ítéletet szerdán hirdet a bíróság.

Ma este

fél 8 órakor mutatkozik be az aradi színházban a bolgár hadsereg művészcsoporthja. A fasizmus jármából felszabadult bolgár nép zenéjének, táncainak művészi színvonalon álló közvetítője ez a csoport. A gazdag műsor minden számából elemi erővel eszenül ki a lelkesedés. Minden eredeti városban, ahol eddig megfordultak a legteljesebb elismerést váltották ki és nagymértékben hozzájárultak az egymással szembejártak és egymásra utalt kis népek népkultúrájának kölcsönös értékeléséhez. Az aradi előadás is felejthetetlen élményt jelent mindenki számára, aki átérzi és értékeli a népek kulturális fejlődésének hatalmas erejét. Az előadásra tekintettel az aradi közéleti világos az egész vonalon szolgálhatott, hogy a külvárosok dolgozóinak számára lehetővé tegye az esti közlekedést.

Schmelzer Jakab volt berlini városi tanácsos Kiszentmiklóson meghalt a demokráciáért.

Emlékkünnep az 11 hóhérok áldozatainak sírjánál

Kegyelteljes ünnepség keretében emlékezett meg a Népvédelem (A. P.) és a volt politikai foglyok és deportáltak szervezete Schmelzer Jakab kiszentmiklósi szíjjártó és János nevű fiáról, akiket 1944-ben, amikor a német hordák elhagyták a községet az SS legények fasista módszerekkel agyonlőtték azért, mert következetes harcot folytattak a nép körében a hitlerizmus ellen.

Schmelzer Jakab 27 évvel ezelőti elhagyva szülőfaluját, Kiszentmiklóst, Németországban telepedett le, ahol

a demokratikus rendszer egyik elharcosa volt és 1930-ban Berlin város tanácsába választották.

A hitlerfasizmus idején, 1937-ben Schmelzert a Gestapo körözötte, ezért Csehszlovákiába menekült, innen Hitler rablőhadainak bevonulása után átszökött Romániába, visszatért Kiszentmiklósiára, ahol tevékeny részt vett a földalatti dolgozó haladalmi mozgalmakban.

Az ünnepség vasárnap délután 3 órakor folyt le a kiszentmiklósi templomban, ahol a demokrácia szervezete a Román Kommunista Párttal az ólen, megkoszorúzták

az antifasista harcosok sírját. Az ünnepségen sok ujaradi és kiszentmiklósi, továbbá aradi lakos is résztvett.

A Népvédelem (A. P.) részéről Stanescu Nicolae volt közbíró, mint a társadalmi szervezet elnöke, meghódó beszéd keretében méltatta Schmelzer Jakab áldozatkészségét és azt a következetes harcot, amelyet a demokratikus célkitűzések megvalósulása érdekében folytatott.

Annak a rendszernek leti áldozata Schmelzer Jakab, amelyet Romániában a nemzetliberalizmus „politikája” készített elő és amely hőrlönökbe és Auschwitzba hurcolta a szabadság gondolat legbecsületesebb harcosait.

Az emlék beszéd után ugy a Román Kommunista Párt, mint a jelenlévő társadalmi egyesületek megkoszorúzták Schmelzer Jakab és János fia sírját, majd átvonultak az egyancsak ott eltemetett három szovjet és két román hősi sírjához és ott is elhelyezték koszorúikat.

A jog és igazság szószólója

Arad dolgozói szeptember 21-én ünnepik a Szántelát, a Román Kommunista Párt harcos lapját. De nemcsak az üzemek munkásai, hanem a haladó értelmiség emlékezik meg szeretettel a lapról, hanem a földművelés is. Mert a Szántela minden dolgozó, minden nagyobb kenyéret, több jogért, jobb holnapért harcoló ember szószólója. A Szántela a nyomtatott betű erejével küzdött a másokért véltékező földművelésért a törvények kivüliség időszakában, emelt szót a földosztásért, hirdette a jogot, hogy az a föld, aki megműveli a reakció lakajok „demokratikus” mesterkedésével idején és emeli magára ma és holnap egyformán a társadalmi igazságszolgáltatást. Mindazok lapja a Szántela, akik a máj a jobb holnap alapjává építik s ezért ünnepik minden becületese dolgozó a Román Kommunista Párt lapját, amelyet városban, falun, munkahelyen és otthonban így neveznek: „a mi lapunk”.

Távolítsák el a becsutelen és munkásellenes tanonciskolai vezetőket

A tanoncok jogainak védelmére haladott harcot folytat az Egységes Munkás ifjuság. Aradon a Kulturpalotában nagyarányú gyűlés volt, amelyen a tanoncok küldöttséget választottak. A gyűlésen megválasztott küldöttség megjelent Pacuraru munkafelügyelő előtt és kérte a tanoncok

jogainak biztosítását és azoknak a vezetőknél eltávolítását a tanoncokban álló akik becsutelen és munkásellenes megatartást tanúsítanak. A küldöttség tagjai között megjelentek az Egységes Munkásifjuság képviselői, valamint a Megyei Szaktanács kiküldöttjei is, akik ezzel is hangsúlyozták, hogy mindenben támogatják a tanoncok jogainak megszerzésére irányuló akcióit.

„Tankosok napja” a Szovjetunióban

MOSZKVA. A Szovjetunió területén most ünnepelték a „tankosok napját”. Az egész országban az ünnepségek egész sorát rendezték ehhez az alkalmához és Bulgárián hadsereg főparancsnok hadparancsot adott ki, amelyben hangsúlyozta, hogy a páncélos csapatok tisztákra, leghősből, a páncélosok elbájlított és megtelni kezdő személyzete, becsülettel teljesítette a háború alatt és teljesíti most is a Szovjet Állam kádott parancsokat, amelyek nagyra és elismeréssel tekintenek a szovjet páncélos csapatainak hősi harcra.

CORSO Még két napig! Máról holnapra!

Csüörtökön premier!

A szezon legszebb és mindenki által várt filmje

Uri élet - Cigány élet

Főszerepben:

STEWART GRANGER

Szeptember 21-én, vasárnap, S c â n t e i a - b á l

Tűzkatasztrófától mentették meg az Astra munkásai Nagyszintye községet

Nagyszintye község földműves lakossága az elmúlt vasárnap az aradi Astra-gyár kultúrcsoportjának látogatását várta. Csillag Mihály astra-gyári munkás vezető a tisztagú csoportot, amely nyomban megérkezése után megkezdte az előadást.

Délután négy óra tájban a kultúr helyiséget zsúfolásig megtöltöttek.

luskák legnagyobb megdöbbenésére félreverték a harangot, jelezve, hogy a község határában tűz keletkezett.

Két százmakozal gyulladt ki. Az Astra kultúrcsoportja azonnal feltételezte a helyzetet és behatárolta, hogy a városi munkásság mindenkor helyén van és teljesíti kötelességét.

A tűz aradi munkás Csillag Mihály vezetésével nyomban hozzáfogott a tűz elszigeteléséhez, mozgósította és megszervezte a falú lakosságát. A tűz ekkor már átterjedt a szomszédos házrészről font keletkezésre is. Kemény munkával este fél hélig sikerült a munkásságnak és a falú lakosságának karöltve megmenteni a községet a tűzkatasztrófától.

A tűz oltásánál Hudl István, Kelye Benjámin, Deleanu és Wiber István astra-gyári munkások tüntettek ki magukat. Nagyszintye lakossága meggyőződött arról, hogy a városi és falusi dolgozók szövetésére áldozatkézzé tettekben is megnyílnak.

Hirek

— ÜGYELETES GYOGYSZERTÁRAK: Weisz (A. Iancu tér), Szőlősi (Saguna ut és Kálvin uca sarok), és Lanka (Ferdinand ut 25).

— AZ AMTE TURISTA SZAKOSZTÁLYA szeptember 17-én szerda délután 6 órakor rendkívüli ülést tart. Felkéri tagjait, szíveskedjenek pontosan megjelenni az AMTE-klubban.

— HALÁLOZÁS. Herrling Gyuláné, szül. Károcsy Mária Pauljon 76 éves korában elhunyt. Az engesztelő gyászmiséldozatot az elhunyt lelkijüvéért szeptember 18-án délelőtti 9 órakor fogják az aradi minorita atyák templomában az Egk Urának bemutatni.

— SZOMBATRA HALASZTOTTAK A LUGOSI TEXTILGYÁR SZABOTÁZSÜGÝÉT. Az aradi törvényszék szabotázsbírósága ma tárgyalta a lugosi textilgyár szabotázás címén perbe fogott igazgatójak ügyét. A temesvári védő kérte a tárgyalás elhalasztását, aminek a bíróság helyt adott. A tárgyalást szeptember huszadikára, szombatra halasztották.

— A HIGIENIAT SZAKSZERVEZETnél és férfifodrász csoportja szerda délután gyűlésre hívja fél 5 órára a női fodrászokat, 6 órára pedig a férfi fodrászokat. A tanulók is jelenjenek meg.

Apróhirdetés

Előfizetési díj 1 óra 110 lej, 3 óra 300 lej. Apróhirdetés szavanként 2 lej. Álláskeresés szavanként 1 lej. Keresés hirdetés négyzetcentiméterenként 5 lej. Közlemény szavanként 5 lej. Nyílt-tér szavanként 8 lej.

KETTŐ személyes háztartáshoz minden szakácsnő felvétetik. Bul. Regede Ferdinand 5 szám, II. emelet, apartament 16. 1788

KERÉKPÁRT. 9409 számot találtam. Igazolt tulajdonosa átveheti Mihai Viteazul tér 12 szám alatt. 1785

KASZÁS András elvesztette személyazonosságát igazolványát. Megtaláló adja át az ITA ekonomátnak. 1786

MÁRKÁSI Standard rádió eladó. Cím a kiadóban. 1787

JOMENETELŰ bodega eladó. Bul. Carol 37. Portásnál. 1783

IPAROSZTANULO rendes családnál ellátást keres. Címeket „Készpénzfizetés” jellegére a kiadóba. 1784

Házkutatás a Banca Romaneasca igazgatójánál

és a pénzügyi bizottság safejeiben

Az aradi devizarendőrség teljes eréllyel tovább folytatja működését a rejtett deviza és arany felderítésére és ennek érdekében ismét több házkutatást eszközöl.

tek. Szombaton Lefkovics aradi szövetkezeskedőnél volt házkutatás, tegnap pedig a Banca Romaneasca igazgatójánál Arvirescu Arcadie-nél végeztek kufatást a devizarendőrség emberei. Ezután a Banca Romaneasca safejait ellenőrizték. Sem itt, sem az előbb említett lakásokban nem találtak devizát, vagy aranyat.



Szeptember huszadikán:

Évadnyitás az aradi színházban

Az aradi színház élénken készülődik az új évad megnyitójára. A színpadon és a különböző termekben lázasan folynak a próbák: Gül Baba, a Maricza grófnő és a Cigánybáró örökbecsű operettek előkészületeivel van elfoglalva a színház minden tagja. De nem csak a színészek, hanem a zenekar is állandó próbával készül a megnyitóra, ugyancsak a műszaki személyzet is, amely a tetszetős új díszleteket készíti. A megnyitó — mint ismeretes — szeptember huszadikán lesz.

Vizsgák a mokrai motor nélküli repülő iskolában

Most voltak a mokrai mótornélküli repülő iskolában az első vizsgák. Az aradi szakszervezeti sportbizottság által támogatott „Gheorghiu-Dej” repülőiskolának 30 növendéke van, akik közül tízenötven kerülték a vizsgáztatóbizottság elé. A sikeres vizsgázott növendékek a CFR és az ASTRA ifjúmunkásai közül kerültek ki. A vizsgázók közül Marcu Ioan bizonyult a legjobbnak.

A mokrai repülőiskola működését most kiterjesztik, hogy minél több fiatal munkást — akik a mótornélküli repülés igazán szép sportjában akarják fejleszteni tudásukat — lehessen juttatni. A „Lőrincz” pártok áldemokrata körképében kizárták azokat a fiatalokat ebből a szép sportból, akik nem tudták megfelelő anyagi alapot teremteni, hogy sportszervezőiknek hódolhassanak. A demok-

krata rezsim, azonban módot ad a fiataloknak, hogy a sport minden ágában minden sportolni vágyó helyet kapjon erre bizonyított a mokrai mótornélküli repülőiskola kitünő működése is.

Nem engedélyeznek újabb vizsgákat

BUKAREST. A nemzetnevelésügyi minisztérium közli a középiskolák igazgatóságával és a szülőkkel, hogy újabb vizsgákat nem engedélyez.

— AZ EGÉSZSÉGÜGYI SZAKSZERVEZET fogászati osztálya közli a vizsgázott és a vizsgát nem tett fogászokkal, valamint a fogászati laboratóriumok tulajdonosaival, hogy sürgősen jelentkezzenek a szakszervezetben kérvényeik kijeztetése céljából, amelyet a különleges regisztráció kiadására vonatkozóan adtak be a Nemzeti Bankhoz az aranykészlet felülvizsgálata. A vonatkozó rendelkezés a Hivatalos Lap 209—46 számában jelent meg és a 638—46 törvényre vonatkozik.

Robbanás egy óceánjárón

BELFAST. Hatalmas robbanás történt a Reina del Pacifico nevű angol óceánjárón, amelynek utasai közül sokan borzalmasan összeestek. A hajót 19 és 34 ember súlyosan megsebesült.

Az Ifjúmunkás Szövetség aradmegyei tegezatiának nevelési és közművelődési osztálya nyilvános előadásorozatra keretiében

Lala Pavel előtárs,

az Ifjúmunkás Szövetség Központi bizottságának titkára

„Kik az ifjúság ellenségei?” címmel beszél a Kulturpalota nagytermében péntek délután 5 órakor. Előadás utáni kulturális program. Belépés díjtalan

Előadások 3. 5. 7. 9

ARO-mozi

Nyugtalan szív

Stefan Zweig regénye

Telefon 13-22

URANIA

C S I T R I.

Főszerepben: **Ray Milland és Ginger Rogers**

3. 3. 7. 9-ór

SAVOY-mozi.

Szerdán utoljára!

A kék Duna mentén

T. P. PRESA DEMOCRATA

Szeptember 17-én, szerda délután fél 6 órakor a Kulturpalotában az MJSz. nőbizottsága műsoros „VARGA KATALIN” emlékünnepelet rendez, a román-magyar barátság jegyében. — Belépés díja tetszés szerint